Psaume 86. « Tata Simon Wakangua… »

Kikongo

Tata Simon Wakangua
Wamuesua mpasi va nza
Mukuma kia nge ndombe
Wakembela ye yimbila

Mu mpasi'ezi kamuesesua
Kansi nge ndombe yindul'eti
Watokanesua mu pelezo
Mu kula ndombe mu nkua a mbi.

Français

Papa Simon fut arrêté,
Fut exposé à la souffrance,
A cause de toi, Noir,
Oui, pour que tu te réjouisses
Et entonnes des louanges.

Ô Noir, pense donc à toutes ces souffrances
Qu'il a enduré.
Il fut torturé en prison pour libérer
Le Noir de l'emprise du mal.

Texte tiré du cantique « Tata Simon wakangua… » chanté par la chorale CHOREKI.